

APENDICE

A

- Abalanzadera**, náuseas.
- Abrevadero**, mina de hoyos que se llenan de agua al tiempo de la explotación. Abrevadero, paraje donde se da de beber al ganado.
- Abuelita**, cierta especie de tórtola pequeña.
- Acampanar**, limpiar el aluvión aurífero hasta la superficie de la cinta.
- Acequero**, peón diestro para construir acequias para las minas.
- Acia**, hacia, prep. V. **Hacia**.
- Acuapar**, árbol de influencia letal como el manzanillo.
- Acutí ó agutí** [*guagua?*], cuadrúpedo roedor de la América meridional, parecido en magnitud y en figura á una liebre.
- Adelgazar**, separar el oro y las jaguas de la arena y piedras pequeñas, para facilitar el lavaje final.
- Ademar**, construir las paredes del principal.
- Ademe**. V. **Empalado**.
- Adentro**, dentro, adentro.
- Afectar**, por tomar, presentar: "Este mineral *afecta* formas regulares."
- Afijos** [276].
- Afojar el canalón**, remover las tierras minerales del *canalón*, haciendo correr las más ligeras y asentar las más pesadas.
- Afloramientos**, parte superficial de un mineral. V. **CRESTÓN** y **VÓMITO**.
- Afoetear**, azotar, pegar, dar látigo, zurrar.
- Afrentar un hilo**, hacer un corte perpendicular en un filón para conocer su grueso, inclinación y dirección.
- Agoo** (*diga*), locución que se dirige al que se hace el inocente ó ignorante de una cosa. *Agoo* reproduce el vagido de los recién nacidos.
- Agua arrimada**, la que se pone por la base de la barranca, para facilitar el trabajo, cuando la diferencia de nivel impide que corra por la parte superior.
- Aguja**, venilla, filón de poco espesor que nace de otro de mayores dimensiones ó converge hacia él.
- Ahogarse el oro**, perderse arrastrado por las aguas.
- Ahuyama**, fruto americano de muy diversas variedades, cuya carne se emplea como alimento. Varía en la forma, en el tamaño y en el color.
- Alante**, adelante, delante.

Albacea testamentario [pleonasmol], albacea, testamentario.
Albino, hombre ó animal á quien falta el pigmento. *Alvino*, relativo al bajo vientre.
Alfileres de oro, oro ocicular en filamentos.
Algo (tomar *el*) las onces.
Athagar, *athaguieño*, halagar, halaguieño.
Alibi (voz francesa), coartada.
Alicorado, achispado, cargado de licor.
Almogábar [277].
Alto (*hacerle á alguno*), favorecerlo en algún intento, alcahuetearlo, secundarlo.
Alzar los fuelles (á alguno), alzaprimar, incitar, avivar.
Amagamiento, regato ó regajo.
Amago: acción de amagar; *ámago*: sustancia amarga, correosa y amarilla que labran las abejas y se halla en algunas celdas. V. *Canturrón*.
Amarrar tonga, disminuir ésta, cuando exceda á la necesaria.
Amarrar las aguas: libertar el hoyo por medio de *trinchos*, de la infiltración de ellas por las cintas permeables.
Ambar: específico contra la hidrofobia administrado en leche. *Ambar*: resina fósil de olor agradable.
Ambrá, planta cuya fruta se usa como contra veneno y para enfermedades del pecho.
"Amelias (conmigo son)", tonterías, es tiempo perdido.
Amenudo, á menudo.

Amolao (estar), pobre, afligido, en mala situación.
Amolinar, acopiar el mineral machado en diferentes puntos, para trasladarlo á los molinos. En minas de *saca*, recoger el mineral para luego cernirlo en canalones.
Amolinar, lavar el aluvión aurífero en un cajón ó canal de madera, sometiéndolo á la acción de una corriente de agua.
Amparo, decreto por el cual el Gobierno declara propietario de la mina al individuo que la registra.
Anestesiár, producir anestesia ó insensibilidad.
Antonietta (María) Antonia, reina de Francia.
Apartado (de metales), copelación.
Apartadero, carrilera auxiliar para guardar carros, para comunicar dos carileras principales y para otros usos.
Apellidos (278).
Apenas.—"Su gordura *no* le permite andar *apenas*", su gordura apenas ó á duras penas le permite andar.
Apique, perforación vertical de arriba abajo en una mina que no tiene *tonga*, para seguir un filón; en minas de *saca*, punto donde se coloca la bomba.
Aplacer, conj. e. nacer, pero sólo en las terceras personas del presente y del copretérito de indicativo.
Aponderar, ponderar, exagerar.

Aposento, entre *guaqueros*, subterráneo que imita la forma de la pieza del mismo nombre en las habitaciones.
Aporriar, *aporria*, aporrear, aporrea: "*Quien te quiere te aporria*", quien bien te quiere te hará llorar.
Aprendisaje, aprendizaje.
Arado, arada: tierra labrada con el arado.
Argolla: adorno de oro que hacían los indios, consistente en un arco de tres cuartas partes de círculo, para colocarlo en el lóbulo perforado de las orejas ó en el tabique de la nariz; aro roto, en la misma forma, hecho de hierro, para ponerlo en la trompa de los cerdos para impedirles que hocen, y á las yeguas y mulas para que los machos no las cubran.
Arracachuela, botón de oro, ranúnculo.
Arremendar, *arregar*, *arremendar*, *remendar*, *reparar*, *reventar*.
Arrière-pensée (voz francesa), reserva, segunda intención, cautela, recámara.
Asentar el hoyo, barrer por medio del agua las capas superiores de arena.
Asfaltar ó revestir de asfalto.
Asimismo, de éste ó del mismo modo, también. A sí mismo, á sí propio: "*Se hirió á sí mismo*".
Asombrarse [un filón], variar su inclinación aproximándose á ser veta de *sombra*.

Aticuenta, haga ó hágase cuenta ó la cuenta, figúrese, supóngase, imagínese.
Atrazar, atrasar.
Atujado, enojado, colérico.
Aun todavía (pleonasmol), aún, todavía.
Avión ó *vencejo*: golondrina de invierno, de collar blanco, cuerpo negro y patas cortas.

B

Bale, Basilea, ciudad suiza.
Balisa, varilla recta de hierro ó de madera, pintada de rojo y blanco alternativamente, y que se usa para fijar estacas en el trazado de vías férreas.
Balso, palo ligero que sobrenada.
Baltazar, Baltasar.
Barbudo, barbo.
Barita, óxido metálico. Varita, diminutivo de vara.
Barquinazo ó *baquetazo*.
Barrenechi, Barreneche, ap.
Bastante á, mejor: bastante para.
Bauleao, nombre vulgar de la piritita, cuando tiene cristalización cúbica.
Bebé, niño, recién nacido, chico,orro.
Bestias ó *caballerías*. "*Ensillar antes de traer las bestias*", ref. con que se moteja el hecho de ejecutar ó proyectar un acto antes de otro que necesariamente debe precederle.
Bienmesabe, conserva blanda de

arroz, leche y panela; planta de que se extrae aceite y se hace jabón.

Bigamo, bígamo.

Birondilla, manera de cortarse el pelo los campesinos, consistente en que, dividiendo la cabellera en dos partes por medio de una línea que une las orejas pasando por la parte superior del cerebro, dejan rapada la parte posterior y con bastante pelo la anterior ó delantera.

Bis, bis, bis, ruido que se hace con los labios para excitar á los niños á que orinen.

Bites, polvos ó lodos producidos por la trituración del mineral.

Bocachico, cierto pez.

Bodoquerazo, bodocazo.

Bolsa (279).

Bolsas, drusas ó *geodas*, cavidades vacías de un filón, de superficie interior erizada de cristales.

Bombear, arrear un fuerte volumen de agua á un canalón ó brecha para desembarazarlo y limpiarlo.

Bongo, bote.

Bongo, cajón de madera en el cual se depositan las arenas que produce un molino minero para lavarlas.

Bordeaux, Burdeos.

Bosado [oro], corrido.

Botaina, pieza de cuero que los presidiarios se ponen en la pierna para evitar el frote del aro de los grillos.

Brandy [280].

Brecha, en minas de veta: corte para buscar un hilo; en minas de oro corrido: pequeñas canales por donde se conducen al canalón los minerales de los diversos tajos de que consta una barredura. Brecha: rotura ó abertura en muralla ó pared.

Brevo, breval.

Brujitos (hacer), ademanes ó movimientos sospechosos contra alguno.

Buenavista, planta de cuya corteza se extrae un tinte.

Buitriago, Buitrago, ap.

Buqué [en vinos y licores], aroma, perfume, saborete, de-jo, gusto.

Burilical, sitio poblado de *burilicos*.

Burilico, árbol de tronco sumamente recto y elevado, de fruto ovoide y morado, que comido por los cerdos los engorda, pero da su color á la carne y á la grasa.

Burro, aparato de madera para sostener el eje de una rueda de molino.

C

Cabá, esportilla.

Caballo, obra de madera formada con varios pilotes unidos por travesaños, para disminuir la fuerza de una corriente de agua, formando un remanso que permita á los buzos mineros descender al fondo sin ser arrastrados hacia abajo.

Caballos de peña, fragmentos de roca caídos de las paredes ó respaldos de una hendidura ó grieta, antes de que ésta fuese llenada por las corrientes minerales.

Cabecear (venas ó arterias), ligar.

Cabecera del canalón, la parte más alta y más rica.

Cabeza y cola de una mina de aluvión: sus extremidades superior é inferior, relativamente á la corriente de agua más cercana.

Cabezales, vigas cortas transversales para unir pilotes ó estacones en puentes provisionales de madera.

Cabezón: punto en que una corriente de agua pierde su velocidad y deposita el material que arrastra; parte de un río en que el agua corre velozmente por un plano inclinado.

Cabo de pisón, la columna de madera en cuya extremidad inferior va engastado el pisón y que es movida por el *principal*.

Cabria: máquina de tres maderos convergentes y una polea, para alzar grandes pesos. *Cabria*, infl. de *caber*.

Cabuya [281].

Cacagüero, comerciante en cacao.

Cacahona, árbol cuya raíz sirve de purgante y las hojas para úlceras é inflamaciones.

Cadeneros, dos obreros en el trazado de un ferrocarril, que llevan las dos extremidades de la cadena [medida de cien pies, compuesta de eslabones de un pie], y clavan y numeran las estacas.

Cadó (Fr. *cadeau*), regalo, fineza.

Caer en tierra (un objeto simple, como un hombre, la llave); caer por tierra (un objeto compuesto de partes que en la caída se separan y disgregan, como las paredes).

Caimanazo, barquinazo, baquetazo.

Caimán-rana, triángulo de hierro que hace parte del *suiche*.

Cajón (veta de). V. Veta.

Caliche, filón mineral recién descubierto: "Me encontré un *caliche*".—*Caliche*, cuarzo calizo y descompuesto. *Caliche*: piedra introducida por descuido en el ladrillo ó teja, que se convierte en cal al cocerse; costrilla de cal que se desprende del enlucido de las paredes.

Calichoso, calizo.

Canales, estrias formadas primitivamente en los lechos sólidos de los ríos por la frotación de las aguas ó de las arenas y rocas que arrastraban.

Canguerejos, acumulaciones de oro en las venillas, formando bolsillos.

Canturrón, óxido de manganeso.

Cañaguale, planta empleada para purificar la sangre, y que

como purgante equivale al maná.

Capotera. V. Mina. Aguja capotera: la más gruesa que usan las costureras.

Caracas, capa delgada endurecida de arcilla gris ó rojiza, colocada entre la peña y la cinta, y sobre la cual se halla el oro en algunas minas de aluvión.

Cargamanta, fitolaca, género de plantas de que se extrae un tinte rojo.

Cargamanto, cierta clase de frijoles grandes cuya película está llena de manchas y dibujos caprichosos.

Cariz, cariz: aspecto de la atmósfera; aspecto de un asunto ó negocio, especialmente cuando es desfavorable.

Carpi, árbol de influjo letal como el manzanillo.

Case, empate.

Caspirolela, yema mejida.

Casquillo (en los tacos de billar), mejor: suela.

Cateador, el que catea.

Catear, hacer un hoyo pequeño para conocer la riqueza de una mina; lavar en la batea una porción de tierra mineral tomada de la frente de una mina; moler una piedra de veta y lavar el polvo para conocer su riqueza. Catear, ant., buscar, descubrir.

Cateo, operación de catear.

Cebadero, prado, potrero. Cebadero: vendedor de cebada.

Cintada (estructura), la de un filón dispuesto por fajas ó zonas paralelas de distintas sustancias minerales.

Ciente, el y la.

Coco (meter á alguno entre un), en un puño, intimidarlo, confundirlo.

Coladeros, aberturas que se dejan de trecho en trecho para comunicar el frente de un trabajo de minas con la galería inferior y para arrojar por ellos el mineral útil que ha de ser sacado fuera.

Combo, árbol de comarcas cálidas, cuyo tronco está compuesto por la reunión de varias columnas leñosas perfectamente cilíndricas, adheridas al eje, y que dan al todo aspecto de columna gótica. Esta madera es reputada por los montañeses como la más inalterable conocida.

Como. "La verdad se debe á los grandes como á los pequeños", debe decirse la verdad tanto á los grandes como á los pequeños. "Nada es contagioso como el ejemplo", nada es tan contagioso como el ejemplo. "Como (así como, del mismo modo que) el poder civil no debe tocar la Iglesia, ésta no debe inmiscuirse en lo temporal". "Lo hizo ni más ni menos de como (como) lo habría hecho yo en su lugar".

Compañía, ant., compañía.

Compasión [estar hecho ó ser

una] cosa digna de compasión, de lástima.

Complotar, tramar, confabularse. Complot, pl. complotes.

Concisión (282).

Contra (283).

Contrafuerte, faja ó corte inferior de un filón, que se deja intacta para evitar el gasto de seguridad de una galería.

Coolee [voz inglesa, pr. *culi*], siervo.

Corbeille, canastillo, ajaar de boda.

Corporatura, estatura, presencia.

Corredero, cauce ó lecho antiguo de una corriente de agua.

Coya, pequeña araña muy venenosa.

Cruzadores (filones), los que sin interrumpirse atraviesan y perturban la formación de otros filones que se llaman *cruzados*.

Cuadros ó cortes. V. *Macizos*.

Cuchillo conservero, cuchillo pequeño.

Cuevero, lugar donde abundan las cuevas.

Cuguar ó cuguardo, tigre americano.

Culecada, pollada, conjunto de pollos que sacan las aves.

Culequera, antojo, capricho.

Cundir (284).

Curibano, gramínea de raíz olorosa y medicinal.

Cuyo (285).

CH

Charco, remanso, recodo, parte de un río en que es más tranquilo y profundo. Charco: agua detenida en un hoyo ó cavidad. Charca: depósito algo considerable de agua detenida.

China, planta cuyas raíces producen un buen tinte.

Chirivico, especie de chinche.

Chupulín, voz onomatopéyica para expresar la caída de un cuerpo en el agua.

D

Dar lora, DESCACHARSE.

Datum, plano imaginario que se supone más bajo que cualquier punto de una línea férrea, y al cual se refieren todas las elevaciones de ella.

De. "Acerca el (del) particular" ó sobre el particular, en el asunto. *Aparte esto*, fuera de esto.

Débito de géneros (Fr. *débit*), consumo, despacho, renta.

Decirse, decir para sí ó entre sí, para su sayo ó coletio: "Yo me dije, voy á hacer una locura".

Decirse: loc. usada en varios juegos de naipes, para descubrirse los jugadores el punto que tienen.—*Decir á alguno hasta botija verde*, decirle de uno hasta ciento, decirle claridades ó cuántas son cinco, tratarlo mal, insultarlo excesivamente.

Demóscaro, diablo, demonio.
Denegrir (286).
Deoclesiano, Diocleciano.
Deonde, de donde.
Desalterarse, beber, apagar la sed.
Desapulsado, tembloroso, trémulo, de pulso agitado.
Descachar (287).
Descalostrar (288).
Descogollar, sacar el cogollo ó parte superior de una veta.
Desconsideración, falta de consideración, despego, indiferencia, irrespeto, inhumanidad.
Descrestarse, estrenarse. *Descrestar*, cortar la cresta.
Desenraizar, descepar.
Deshechar, desechar.
Desnegarse, retirar sus palabras, contradecirse, volverse atrás, cantar la palinodia. *Denegar*: no conceder lo que se solicita ó pide.
Despediente, expediente, proceso, autos.
Despensionado, sin aprensión, descuidado.
Despojo (de un filón), extracción de los minerales que contiene.
Destros, *destrozó* (bailar un), estráus.
Desbarrancarse, desmoronarse, derruirse.
Dezumar, exprimir el zumo.
Disgustar (dos personas), disgustarse: "Pedro y Juan *disgustaron*". *Disgustar*: causar disgusto, enfado, desazón ó pesadumbre.

Distribuidor ó distributor.
 Dizque. Esta forma, corregida en el texto y reemplazada por *diz* que, se halla autorizada en el artículo *Decir* del Dic. Ambas son corrientes.
Dock (voz inglesa), muelle de desembarco en los puertos.

E

Echado ó inclinación (de una capa ó banco mineral), ángulo que forma, al profundizarse, con una línea horizontal perpendicular á la capa.
Efes (ser una cosa *de las tres*), excelente, sin igual. (Dícese por alusión á cierta pólvora fina cuya marca son tres *efes*.)
Efrica, interj. de entusiasmo.
 Elemental ó elemental. Cr. G. Ad. Ac.
 Elipsis (289).
Elisir, elixir.
Eloiza, Eloísa.
 Emoción punzante (Fr. *poignante*), mejor: emoción violenta.
Empalado, *enmaderado*, zarzo ó *ademe*: travesaños de madera sobre *tacos* ó postes perpendiculares á los *respaldos*, para sostener éstos en la explotación de un filón mineral. Sirven los travesaños para sostener los *escombros* ó *ripios*, pedazos de roca estéril que es inútil y antieconómico sacar al exterior.
 Empecer, conj. c. agradecer sólo en las terceras personas.

Empedernir, conj. c. abolir.
Encimada, meseta.
 Enclíticos. V. Pronombre.
Enféliz, infeliz.
Engreirse [en una cosa], entretenerse, enfrascarse, absorberse. *Engreirse*: envaneecerse.
Enchamico, tocado, sonámbulo, atontado.
Enchichado, ebrío de chicha.
Enguellado (perro), que ha cogido la huella ó rastro.
Enrielar, poner rieles. *Enrielar*: hacer rieles.
Entregar los aniseros ó *los costales aniseros*: morir, entregar el alma, fenecer.
Entripativo [suceso, asunto], engorroso, que causa disgusto, desazón ó entripado.
 Escoger ó apartar: separar en el interior de una mina la veta y la roca del *respaldo*, dejando el mineral en su puesto. *Méj. Pepenar*.
Escombros ó *ripios*. V. *Empalado*.
Espanto (un), redivivo, aparecido.
Espejos, *lisos* ó *jabones*, parte de los *respaldos* de superficie tersa y estriada en el sentido de la inclinación del filón, y que parecen formados por un deslizamiento de éste sobre el *muro* ó *respaldo*.
 Esperma, la, nó el, en todas sus acepciones.
Esquista, *schiste*, esquisto. (Ni esta voz ni el adj. *esquistoso* los trae el Dic. Para designar

los minerales que, como la pizarra, pueden dividirse en planchas, pueden usarse lámina y laminoso. Salvá usa á *esquisto*, y es voz técnica de que no puede prescindirse).

Estación, longitud de cien pies en el trazado de líneas férreas.

Estampar, cuñar las traviesas para hacer la carrilera horizontal en las rectas, ó para darle la inclinación en las curvas.

Estar por, indica determinación ó inclinación: "Estoy por creer" (tentado, inclinado, dispuesto á creer); "Estoy por salir." Estar para: denota acción inmediata: "La causa está para decidirse"; "Estoy para salir."

Estrata, estrato, masa mineral cuyas caras de división son casi paralelas.

Estrordinario, extraordinario, raro, singular.

Etcétera (290).

Excreción. Esta voz, usada por la Ac. en la definición de *LAGRIMAL* y otros vocablos, no tiene artículo especial en el Dic.

Experimento ó experiencia. Cr. O. Ad. Ac.

Éxtasi ó éxtasis.

Extrajudicial, extrajudicialmente: fuera de la vía judicial, privadamente, sin solemnidad judicial. *Extraoficial*, *extraoficialmente*: particular, privadamente, sin carácter oficial.

F

Fac simil, facsímile: imitación perfecta.

Falla ó quiebra (de un filón cruzado), alteración en su dirección ó inclinación del otro lado de un filón cruzador.

Ferear, fereo, feré, feriar, ferio, ferie.

Finiquitar ó terminar, saldar una cuenta.

Flagelo, peste, plaga, epidemia. Flagelo: azote ó instrumento destinado para azotar.

Folklore (291).

Fruición, fruición, goce vivo.

Frutear (un árbol ó planta), frutar, echar fruto.

Fusil de caza, escopeta.

G

Gallinazada, conjunto de gallinazos volando.

Ganadero, subidero. Ganadero: dueño de ganados que los cuida y hace con ellos granjería.

Ganchete (ir de), braceté, del brazo.

Garrete, jarrete.

Gazapera (hacer), gavilla. Gazapera: madriguera de conejos; riña ó pendencia.

Génes, Génova.

Genève, Ginebra.

Gloxinea, planta bulbosa de flor en forma de campana; se cultiva en los jardines.

Gólgotas, antiguo nombre de los liberales colombianos.

Gradiente, calzada en las líneas

férreas, ó sea, fondo de los cortes y cabeza de los llenos.

Gradiente, rasante, línea imaginaria en los perfiles de una vía, para calcular su inclinación ó paralelismo respecto del plano horizontal.

Grándula, glándula.

Granujiento ó granujoso: lo que tiene granos. Granuloso ó granilloso: que tiene granillos.

Grávida (estar) ó en cinta.

Guasca [volverse]: loc. para expresar el ansia desmedida con que se desea una cosa: "Está que se vuelve guasca [tarumba] por casarse".

Guascuda (madera), fibrosa.

Guayunga (hacer), gavilla.

Guengue, conejo grande.

Guillen, Guillén.

Guyir, huír.

H

Hastora, hasta ahora.

He. En la frase *hé aquí*, el *hé* no es inflexión de haber, sino imperativo alterado de ver.

Hoyón, Oyón, ap.

I

Icir, decir.

Impresa, empresa.

Incono, *inconoso*, encono, enconoso.

Indagatoriamente, en indagatoria.

Indagatoriar, recibir indagatoria.

Incto, inepto.

Informativo, proceso, sumario, expediente, autos. Informativo: lo que informa ó sirve para dar noticia de una cosa.

Inrri, mancha, borrón, padrón de infamia. V. *Inri*.

Interés del oro, su mayor valor de venta, contando sobre \$ 1-60 el castellano.

Irsele á uno la paloma, olvidar repentinamente lo que iba á decir acerca de un asunto.

Istria (estar en la), inopia, lacèria, miseria. Destricia, ant., escasez, necesidad, aprieto.

Istruido, *istruir*, instruido, instruir.

Istrumento, instrumento.

Iterativamente, repetida ó reiteradamente. Iterativo: repetido, reiterado.

Itericia ó ictericia.

Itsmo, istmo.

Iturbide, Iturbide, ap.

Izotea, azotea, terrado.

Izque, diz que ó dizque.

J

Jamuradero, CHICADERO.

Jaragán, haragán.

Jephé, Jephé.

Josefita, planta parásita cuya flor es semejante á la del pensamiento.

Jugar burro (en el billar), jugar con bola diferente de la propia.

Jugón, jubón.

Jurar falso, jurar en falso, perjurarse.

Juridición, jurisdicción.

Justamante, Bustamante.

L

Laberinto, serie de depósitos en que se recogen las arenas de un molino minero.

Lavar (en minas de aluviòn), recoger y beneficiar todo el producto de una *barredura*.

Licenciado. "Estoy licenciado (autorizado, tengo licencia, permiso, autorización) para formar los inventarios". Licenciado: persona que se precia de entendida; el que ha obtenido en una facultad el grado que le habilita para ejercerla.

Llevar de la mano ó del brazo, por atención y cortesanía: "Lo llevó de la mano hasta su asiento"; "La llevaba del brazo en el paseo." Llevar por la mano ó por el brazo, para denotar la parte por donde se ase á una persona, violentándola: "Le llevó por la mano á la cárcel"; "La llevó por el brazo hasta la esquina y allí la maltrató."

M

Macizos, cuadros ó cortes, divisiones de una veta por medio de galerías, *apiques* ó travesías.

Macho (en las cerraduras), pestillo. La piececita por donde entra se llama hembra.

Mahomet, Mahoma.

Más después, después, en se-

guída, más tarde. A más ó además de. Cr. O. Ad. Ac.
Mascachochas, viejo, chocho.
Mayenza, Maguncia.
Mechas, brujerías, mercancías inferiores.
 Medianía (292).
Mierdevaca (ser una cosa una), futeza, tontería, pamema, frustería, nimiedad.
 Minas *bajas ó de labor*, las de *saca*. Minas altas: las de *sabana*, *sobresabana* y los *aventaderos*, *criaderos* y *cerros*. Minas de aluvión: las formadas por los ríos acarreado materiales arrancados de las montañas. Minas *de saco*, montones de mineral que llenan cavidades superficiales ó grietas.
Mompoz, Mompós.
Monteador, buscador de minas en las selvas y montañas.
Montón, masa mineral irregular que se halla tanto en terrenos estratificados como no estratificados. *Montón acostado*, el intercalado en terrenos sedimentarios; *montón recto*, filón grueso entre un terreno estratificado y otro que no lo es. *Montones entrelazados*, *cruzadillos* ó venas reticuladas, aquellos en que las rocas que los contienen parecen penetradas de vetas muy delgadas que se cruzan en todos sentidos. (El Sr. F. de P. Muñoz propone que se les llame *estovercas*, españolizando la voz alemana *stockwerks*.)

Muletilla [293].
 Musco ó musgo, planta. Musgo, color pardo oscuro.
Muslim, *muslín*, musulime ó musulmán, mahometano.
Muy grandísimo, *muy pésimo*, *muy magnífico*, *muy sumamente*, grandísimo, pésimo, magnífico, sumamente, en sumo grado, sobre manera.

N

Niveleta, regla graduada que sirve de complemento al nivel.
Niveletero, el que maneja la *niveleta*.
Nordá, *no verdá*, no es verdad?
 Nos, por *mos*, terminación de inflexiones verbales: "*Ibanos* y *volvianos* en un solo día".
Nulificar, anular.

O

Olleta (ser muy), tonto, bestia, estúpido.
 Opresso, con estar; oprimido, con haber y estar.
Ourals [montes], Urales.

P

Pabellones, ciertos cohetes grandes.
Pachuli (294).
Pae, padre.
Palito. "Tener *el palito* [destreza, habilidad singular] para hacer una cosa".
Patoquilla, serpiente venenosa.

Parendera (hembra), paridera, fecunda.
 Paro y pinta [295].
Peranchico, Pateta, el diablo.
Perro de monte, cierto cuadrúpedo americano.
Pisa (la), cierto baile cantado.
Piscuís (voz onomatopéyica), avecilla de color de canela y tamaño como el del gorrión.
Pitorá, serpiente venenosa.
Polvera, cajita donde echan las mujeres el polvo para afeites del rostro.
Poma ó *pomarrosa*, fruto del *pomo* ó *pomarroso*. Poma: manzana.
Pomo ó *pomarroso*, árbol frondoso de jardín; crece hasta grande altura, echa flores en forma de rosa ó borla, y fruto oloroso, insípido y sumamente indigesto. Pomo: frasco ó vaso con sustancia olorosa; extremo de la guarnición de la espada.
Puay, por ahí.
Pudridora, culebra venenosa.
Puros, *puras*, *pura*, puro [adv. invariable]: "Lo hicieron ó hizo de *puros*, *puras* ó *pura* bobos, bobas ó boba." Es adj. en: agua pura; equivale á *mero* en: "Lo hizo por pura generosidad"; y á *mucho* en: "De puro llorar, se le hincharon los ojos."
Pus, pues. Pus (el, nó la), humor segregado de una inflamación.
Pústola, pústula ó postilla.

Putiar, putear, putañear.
Puzzolana, puzolana ó puzol, arena que sirve para hacer la mezcla con la cal. Pucelana: barro ó betún sumamente pegajoso.
Quitacalzón, cierta avispa.

R

Rajarse, equivocarse, quedar ó salir mal.
Rancho vara-en-tierra, choza cuyas varas de armazón descansan por un extremo en tierra y por otro en la guía ó cumbre, donde sólo hay un alero, quedando lo demás al descubierto.
 Rasar: pasar rozando ligeramente un cuerpo con otro. *Razar*: raer ó borrar.
Rascadera, planta de hojas grandísimas, semejante á la mafafa. *Rascadera* ó *rasador*: instrumento de hierro; almohaza.
Reacio, rehacio, renuente, terco, porfiado.
Recomenzar, empezar de nuevo.
Recuerdo, enredadera de hojas sagitales y de flores parecidas á las de la becerra.
Retrazar, trazar, atrasar.
Reversas [curvas], las que, siendo tangentes, giran la una á la derecha y la otra á la izquierda.
Riprap, balaste grueso para cubrir los costados de los llenos en las vías férreas.

S

Saco levita, casaca. V. *Dorsay*.
Pereda usa la voz *levi-sac*.
Sampilereostación, cierta suerte peligrosa de volatineros, consistente en saltar de un trapeo á otro dando una voltereta en el aire.
Selvático ó silvático.
Selvoso ó silvoso.
Sietecientos, setecientos.
Sobrepasar [Fr. *surpasser*], sobrepujar, descollar, exceder.
Sofia, n. p. *Soffia*, ap.
Solfaldear, *sofaldear*, *sofaldar*, alzar las faldas.
Suiches [Ing. *switches*], parte del *apartadero* que queda entre los rieles de la línea principal.
Sustraer, conj. c. traer.
Susunga, colador ó coladero.
Sute, enteco, canijo; lechón ó gorrín.
Suterráneo, subterráneo.
Sútil, sutil.
Sutileza ó sutilidad.
Syrtas, sirtes: peñascos en los golfos, con bancos de arena muy peligrosos.

T

Tagüüjo, pájaro cantor.
Trochador, el que hace trocha.
Tansolo, tan solo.
Testeros, escalones inversos ó

de *cielo*, por oposición á los de banco, para extraer el mineral de un filón.

Tilde (296).

Trajado [mal], trajeado, vestido

Tresillero, tresillista.

Trunfo, triunfo.

Tualla, toalla, toalleta, toballa ó toballeta.

V

Veinticuatrava, veinticuatroava ó acción de una veinticuatroava parte en las minas, según la ley.

Veinticuatro, culebra venenosa.

Venturino ó *fruta de culebra*, planta de tierras frías que echa fruto azul.

Veremos (quedarse una cosa en), proyecto, prometida y no cumplida.

Vodevil, *vodevillista* [Fr. *vaudeville*, *vaudevilliste*], sainete, autor de sainetes.

Y

Yaravi, cantar indio.

Yegüero (burro), que gusta de yeguas. *Yegüero* ó *yegüerizo*: el que guarda ó cuida yeguas. "Yo [á mí] me da pena decirse-lo".

Yelo, hielo.

Yoguir [297].

NOTAS

1. Como la partícula latina *ab* equivale á *desde*, no pueden ser reñidas las dos sin pleonasma inadmisibile. *Desde ab eterno* ó *desde ab initio*, sería: *desde desde* la eternidad, *desde desde* muy antiguo ó tiempo atrás, y *desde desde* el principio.

2. Ninguna gramática trae este verbo en las listas de irregulares, y sin embargo en un ejemplo que copia el Sr. Cuervo en sus *Apuntaciones* (pág. 304, 4ª ed.) se lee: "¿Qué aprovecha tener buena comida si de sólo verla poner en la mesa da arcadas y *reviesa*?" (D. Antonio de Guevara, *Epistolas familiares*). La forma anticuada de revesar es *reversar*. Creo que debe conjugarse como regular.

3. El verbo abarrotar ó embarrotar, que es propiamente apretar ó fortalecer con barrotes, significa también: cargar un buque aprovechando hasta los sitios más pequeños; y por extensión: atestar, llenar completamente de géneros ó artículos una tienda ó almacén.

4. Abasto es: provisión de bastimentos y artículos necesarios para el sustento de una población. No autoriza el Diccionario la locución, tan frecuente entre nosotros, *dar abasto*, usada cuando dos ó más personas se dividen una tarea ó trabajo en partes que han de sucederse: entonces se dice que una de esas personas da ó no *abasto* á la que ha de tomar en seguida el trabajo.

5. No parece lógico autorizar los adjetivos *acompasado* y *compasado*, y luégo no admitir el verbo *acompasar*, cuya formación está en la índole de la lengua y que está abonado por el uso.

6. No trae el Diccionario esta voz sino como adjetivo. El acre es medida de superficie en Inglaterra y vale 40 áreas y 47 centiáreas.

7. La *achira* (*canna Warszewitzii*) y la *achirilla* (*canna occidentalis*) tienen en el Diccionario el nombre común de CAÑACORO, definido del modo siguiente: "Planta herbácea que arroja tallos de cinco pies de altura, con hojas aovadas puntiagudas por ambas extremidades y de más de un pie de largo, y terminada por hermosas espigas de flores encarnadas. El fruto es una caja dividida en tres celdas, llenas de muchas semillas globosas de que se hacen cuentas de rosario y sirven á los indios en lugar de balas." Lo que olvida el Diccionario es que la *achira* suministra harina parecida á la del sagü y que sus raíces son comestibles. La *achirilla* tiñe de amarillo de oro bastante firme.

8. Adir: este verbo sólo se usa en la frase *adir la herencia*, que vale: recibirla, admitirla ó aceptarla. Es, pues, un verbo defectivo, que si fuera á conjugarse tendría por modelo á abolir. Ni la gramática de la Academia, ni